



目录

校长寄语	2
学校新闻	2
每日健康评估	4
Byng 田径运动.....	4
观摩体育赛事的观众 - 更新.....	4
Lord Byng 圣诞树场-开放.....	4
学校停车场	4
学费	5
学生背包/储物柜.....	5
缺勤/假期.....	5
食物银行.....	5
女孩会留在俱乐部.....	5
学校餐厅服务和午餐时间.....	5
储物柜 - 在线预订.....	6
BC 学生信息确认表	6
1 2 年级读写能力评估更新.....	6
Lord Byng Leaf Certificate 计划	6
顾问部门信息更新.....	7
PAC 新闻	7
音乐信息.....	8
戏剧信息.....	8
视觉艺术信息	9
BYNG ARTS 信息	9
现金捐款 - 秋季食物银行筹款活动	9

校长寄语

亲爱的罗宾家长，学生们，

在LB又度过了一个充实的一周！

本周的亮点包括在周二及周四灵活教学时间举行的本学期第一个核心能力周。感谢我们所有的教职员支持，学生们反思他们的学习，也感谢我们的校区资源老师Mr. Scott McKeen和Ms. Loi Yok 促成了这个重要的过程。

我们期待大家在下周，学校的最后一周度过一个安全，宁静的周末。

Mr. Wilmann

学校新闻

上周又是一个非常忙碌的星期。随着假期的临近，我们的学生及员工同样期待着与朋友及家人一起度过一个自己的，特别的寒假。

在本学期最后两周之始，让我们一起快速回顾一下刚刚过去的一周：学生义务，俱乐部和运动，罗宾篮球。

感谢我们所有的团队赞助商和教练员们所做的一切，让我们的田径项目在经历了很长一段时间的空白期后重回正轨。本周特别感谢我们的田径总监兼男篮教练Mr. Kevin Sandher在本校举办的比赛中的出色表现。



图1 本周三晚上宾男篮与Kitsilano Secondary School进行了一场扣人心弦的篮球比赛。

每个孩子都棒极了!!!

罗宾男篮的男孩们走上我们全新升级的球场时，我们以行动为导向的俱乐部继续努力支持我们的社区，带来希望和灵感，以及向他人展示他们的同理心，善良和创造力。

以下是其中两个令人惊叹的俱乐部的快速更新：巴拉卡之友珠宝筹款人



图二：巴拉卡之友在周三的珠宝拍卖会上



图三：为筹款活动出售的手工作品



图4. 筹款活动期间，副校长Hughes女士正在查看展示的珠宝

以下是本次活动的负责人提供的最新消息:

“巴拉卡之友”是由学生领导的国际非营利组织“巴拉卡社区伙伴关系”(Baraka Community Partnerships)的延伸。通过筹款和外展活动，我们努力帮助住在赞比亚马姆巴新黎明安全之家的23名少女发挥潜力和追求她们的梦想。这所房子是一个安全的避风港，它的存在是为了提供一个培养环境，这些女孩由于她们的生活环境而没有机会上学。

今天是我们第一次校内筹款活动，非常成功!我们的两个俱乐部成员用手工制作的珠宝在一顿午餐的时间就筹集到了140加元;Gwyneth Ng和Heeva Nourbakhsh。我们将继续在这周余下的时间里通过午餐时间来筹集资金，并希望能像今天这样再次获得大量的参与。

此外，在接下来的一周，我们将在圣诞树场举办另一场筹款活动。我们将会用一个奇特的热巧克力摊位来筹款，让顾客感到温暖!节日是给予和联系的最佳时机，这也是我们在欢乐的音乐和笑声中通过我们的筹款活动所要做的!

我们真的在尽最大的努力来帮助《新黎明之家》的女孩们度过一个美好的圣诞节。”

艺术十年级的学生获得了她的看法。Mr. Hartley-Folz班上的艺术学生一直在设计图片中的纸板内饰，以探索单点视角。这些又窄又浅的房间对学生来说是相当大的挑战，因为他们既需要理解视距、汇聚线和消失点的概念，又需要理解如何在平面绘画和实际之间创造出真实透视的3D错觉房间。运用他们对透视规则的理解，同时进行适量的试错和实验相平衡是至关重要的。学生们以团队为单位规划室内设计，然后在完成最后的雕塑之前制作草图。我们有客厅、厨房、卧室和媒体中心，许多都带有些许幽默元素(蒙娜丽莎挂在一个房间里，另一个房间真实地再现了辛普森的客厅)。他们目前挂在二楼美术室外面，过来看看。



商业教育正在通过“动手”和“思考”的21世纪学习：

最近，麦克尔汉尼会计师事务所(McElhanney)访问了Ms. Schnieder的会计12班，12年级的学生有机会亲身体会财务知识。

以下是他们的发现：



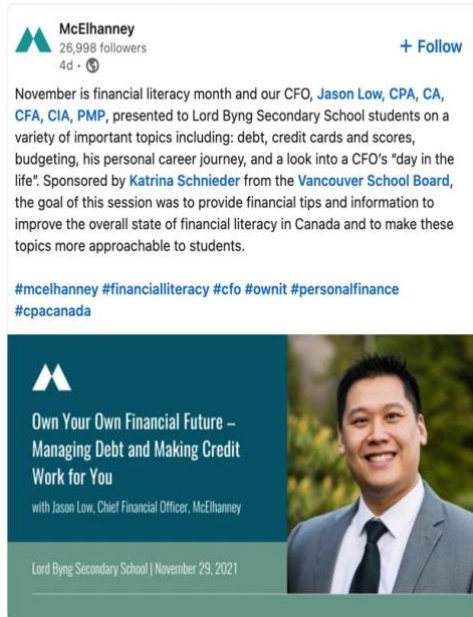
Katrina Schnieder

Business Education Teacher at Vancouver School Board

3d · 🌐

Very much appreciated having Jason Low, CPA, CA, CFA, CIA, PMP from McElhanney speak to my Accounting 12 class this AM. Financial literacy is so important and I love hearing "A day in the life..." from those in the industry.

*** 大家都做得很好，感谢你们为支持我们的学生的倡导所做的一切！



每日健康评估

请点击 [HERE](#) 获取更多信息。

Byng运动

观摩体育赛事的观众-更新

Byng社区成员们，

Lord Byng Athletic项目重视参加我们体育赛事的社区成员(父母，朋友等)。虽然我们知道大多数观众观看比赛是为了观看一些激动人心的篮球比赛，但我们也发生了一些令人担忧的事件。由于下周一12月13日是我们的主场比赛，我们将要求任何想观看的父母、亲属在比赛前15分钟到场，以便我们掌控观看比赛的人员。我们会安排专人在门外守候，疏导家长和粉丝进入大楼。

Lord Byng 圣诞树场—开放

传统仍在继续！圣诞树现已在网球场出售！请让您的朋友和家人知道我们回来了！此次筹款所得将捐给**Lord Byng Athletics Program**（LB田径项目）。谨代表**Lord Byng Secondary**的教职工和学生感谢您的支持。祝您有一个美好的假期！工作时间为周一至周五的中午12:30至晚上8点。周六和周日的上午10点至下午6点。

不幸的是，由于今年夏天的森林火灾，我们今年没有任何传统（“查理布朗”树）！

学校停车场

亲爱的家长们,

由于严重的安全问题, 我们要求所有家长:

- 请不要在 **Wallace** 街停车
- 请不要开车穿行员工停车场
- 请不要使用 **Lord Byng** 正门的车道

如果您需要接送孩子, 请考虑在几个街区外下车。我们感谢您的合作, 以确保您孩子的安全对我们来说至关重要。

谢谢,

Mr. Wilmann

学校费用

\$ 现在支付学费

https://www.vsb.bc.ca/Student_Support/General_Resources/school-fees/Pages/OnlinePayment.aspx

https://www.vsb.bc.ca/_layouts/vsbwww/arch/default/files/KEV-Translations/Chinese.pdf

学生背包/储物柜

我们想提醒学生们使用他们的储物柜来存放他们的背包。请不要带背包去上课, 因为教室空间紧张, 以免绊倒。谢谢你们。

缺勤/假期

无故缺勤政策:

- 无故缺勤后果自负。
- 学校政策不要求教师补错过的功课, 也不会额外为无故缺勤而错过的作业和考试留出时间。
- 因假期缺勤被视为无故缺勤。

食物银行

依据我们的假期传统, 我们正在向大温哥华地区的食物银行进行全校范围内的捐赠。如果您有兴趣捐款, 请点击以下链接: <https://vsb.schoolcashionline.com/>

女孩留下来俱乐部

你想直接影响女孩的生活吗? 如果你有办法帮助促进发展中国家女孩的权利呢? 这个筹款活动是由“女孩留下来”组织举办的。

每一笔向“加拿大计划——因为我是女孩”的捐款都将帮助女孩释放自身的内在力量和潜力, 从而有助于促进女孩的权利。你们的捐赠将有助于制止导致严重不公正的歧视, 如基于性别的暴力、有限或没有教育机会、童婚和早孕。我们可以一起为全世界的女孩创造新的公平的机会。

通过<https://vsb.schoolcashionline.com/> 购买一张2美元的虚拟抽奖券来改变世界。一旦购买, 您将进入抽奖名单, 所以多买门票, 以增加您的机会。

非常感谢您的支持!

餐厅服务和午餐时间

学校食堂现已开放提供午餐服务。

学生可以从餐厅购买午餐，如有空位，可每次在餐厅坐 15 分钟。由于温哥华教育局现行的指导方针与省卫生当局的指令相一致，该自助餐厅目前仅以50%的容量运营。大家可以在大楼内的其他空间包括小型体育馆用餐，如果天气允许，也可以在大楼外的桌子上用餐。

储物柜—在线预订

注意：重要通知

我们已将那些没有上锁的储物柜重新分配给学生。如果您发现您在网上选择的储物柜已被占用，请联系办公室的陈女士。

新生请到学校办公室找陈老师办理储物柜登记。

如果您在未在线注册的储物柜上加锁，请将其取下，否则办公室将会把锁取下。

登录<https://byng.lockerassignment.com/> 选择储物柜并阅读学生说明以在线选择储物柜：请单击[HERE](#) 获取有关如何在线预订的说明。如果您已经在网上选择了储物柜，请在您的储物柜上锁，以便在9月底之前领取。否则，我们可以将储物柜重新分配给其他需要的人。

如果您已在 **B-Building Auditorium/Band** 区域注册储物柜，请登录

<https://byng.lockerassignment.com/> 查找您的新储物柜编号，该编号替换了您在线选择的原始储物柜编号。新一批38-87号储物柜更换了原来的储物柜B97-B136； B1227-1274。

BC学生信息确认表

BC学生信息确认表格可在MyEd门户网站上获取，适用于9—12年级。我们没有收到许多需要在办公室更改的表格。请仔细查看我们为您的孩子提供的信息。如果我们需要联系您，拥有最新的联系信息非常重要。其他信息，如医疗和法律，也必须是最新的。

如果需要更改，请打印文件并清楚地手写更改，以便我们更新记录。请让您的孩子将表格交给办公室。如果一切正确，则无需打印。

12年级读写能力评估的新更新

12年级读写给评估已移至1月期间（1月24日那一周）。由于这是毕业要求，所有12年级学生都已经报名写作。

我们将发送一份Microsoft表格，供学生选择他们想写的日期和时间。如果没有做出选择，Tichelman女士将与每位学生跟进，以选择写作日期和时间。

此项评估是毕业要求，因此学生必须完成评估。不写将导致无法毕业。

请留意表格以选择您希望完成的日期和时间。

在Lord Byng的Leaf Certificate计划

在Lord Byng的Leaf Certificate计划:

领导力

环境

行动

原住民的学习原则

在Lord Byng, 我们创建了一个证书计划, 通过让学生参与一个有指导的行动项目, 这个项目在领导力和社区发展领域中, 专注于环境和社区, 并利用原住民族的学习原则进行重要的学习, 来“满足Capstone要求”。

学生将在他们的Capstone项目与原住民族学习原则的至少一个要素之间建立直接联系。一批教育工作者将促进体验式和探究式学习项目, 这些项目旨在通过学生的学习与当地环境和全球问题联系起来以提高和发展领导技能。

LEAF证书计划通过本地视角提供BC课程, 使学生能够在家中、学校和当地社区实施行动项目。学生将接受丰富的多模式教育, 利用室内和室外教室空间, 将课程内容与自然环境和全球问题联系起来。

许多LEAF项目始于学生参与俱乐部、课外活动或个人爱好项目。他们记录他们的过程并在LEAF框架内展示他们的项目, 以获得综合的、以行动为中心的学习的认证证书。

如需更多信息, 请联系您的Capstone老师York女士 (lyork@vsb.bc.ca)、Calman女士 (scalman@vsb.bc.ca) 或McKeen先生 (smckeen@vsb.bc.ca)。

顾问部门信息更新

A to Gr – Ms. Boyd
aboyd@vsb.bc.ca

Gs to L – Ms. Radic jradic@vsb.bc.ca

M to Te – Ms. Smith
msmith@vsb.bc.ca

Tf to Z – Ms. Birsan
ibirsan@vsb.bc.ca

圣诞玩具启动

来顾问室为有需要的孩子拿一张卡片, 然后去购物, 再将你根据选择的卡片而购买的未拆包装的礼物, 送回到顾问办公室的圣诞树下! 我们正在为低陆平原圣诞局收集新的、未拆包装的玩具。他们已经向我们发送了一份他们需要的清单, 你可以随意看看, 或者也可以出去挑选自己喜欢的礼物。让我们有所作为, 为有需要的孩子们点亮圣诞节。



请点击[HERE](#)查看2021年圣诞愿望清单。

罗宾网站上的 12 年级和咨询页面:

我们想分享 2 个很棒的资源:

我们罗宾网站上的咨询页面: <https://www.vsb.bc.ca/schools/lord-byng/Teaching-and-Learning/Classes-and-Departments/Counselling/Pages/default.aspx>

我们罗宾网站上的 12 年级页面: <https://www.vsb.bc.ca/schools/lord-byng/Guidance-and-Support/Grade%2012/Pages/default.aspx>

这两者都有大量不同的资源。请随意浏览它们并根据需要使用它们。与往常一样, 如果您有任何问题, 请

随时与我们联系。

PAC 新闻

亲爱的Byng家人，有很多很棒的事情正在发生。请阅读以下所有信息！

PAC已经启动了我们的年度筹款活动，我们需要你的帮助！感谢已经捐款的所有人！我们已经筹集了超过2万元的捐款。我们的目标是为Byng的几个重要项目筹集5万元。我们正在请求有能力的家庭，请考虑在我们的学校社区投入100元的税收——每一点都有帮助！这些资金通过提供额外的设备和资源来提高孩子的学习体验，确实起到了不可思议的作用。几乎每个部门和项目都受益于PAC基金，这意味着数百名学生也会受益。更多关于基金如何使用以及去年资助了哪些项目的详情，请访问：<https://www.lordbyngpac.com/support-us>。捐款请访问：[SchoolCashOnline](#)。请务必选择“S- LORD BYNG PAC”作为基金归属。在“Message to School Board”，你必须输入“LORD BYNG PAC”。或者访问 Lord Byng PAC网站 www.lordbyngpac.com，点击“立即捐赠！”按钮。

Purdy的2022年假期毕业生筹款活动——订购现已结束，有关取货的信息将在可用时分享，但可能会在12月13日左右。

对于任何其他与PAC相关的查询，请发送电子邮件至lordbyngschoolpac@gmail.com。或访问我们的网站：<https://www.lordbyngpac.com/>

Lord Byng 家委会网站 <https://www.lordbyngpac.com/> 将刊登中文版本的BYNG学校新闻通讯；感谢所有参与翻译的家长志愿者们！
感谢您的支持！

Lord Byng PAC

Music Info

音乐信息

Henhouse Express 新晋词曲作者年度大赛

去年，我们在 Henhouse Express 开始了一场青年词曲作者比赛，今年我们又回来了。我们想看看年轻人能为派对带来什么！所以……如果您未满 20 岁（或认识写歌的人），并且至少写过一首歌，并且想让您的朋友在 Henhouse Express 录制它，那么现在是您的机会。我们现在正在接受提交，并将在 1 月份选出前 3 首歌曲。只要你能提供你唱歌的曲目（我们可以提供帮助，或者你认识的本地人也可以），剩下的交给我们来做。您将拥有一首由周围最优秀的演奏者完整录制和混合的歌曲！

申请条件：

- 必须在 20 岁以下才能参加。（如果你 17 岁或以下，请让家长或监护人联系我们）
- 给我们发一份你原创歌曲的粗略版本（翻唱很酷，但我们想听你的）。录音的质量并不重要——你只需要唱歌，然后在手机上播放就可以了。
- [将你的歌曲发邮件给我们](#)，并告诉我们一些相关信息。MP3 文件是最好的。请不要视频链接，声音云链接等。只接受 MP3 申请！

仅此而已！我们将逐一聆听，选出3个优胜者，并通知你。详情请见：

<https://www.stevedawson.ca/hhx-junior>

MEIPC 网上钢琴比赛

MEIPC在线钢琴比赛将于2022年2月和8月举行！

此次比赛的目的不仅是为了寻找有实力的钢琴家，也是为了在这艰难的一年里鼓励音乐家。由于疫情，我们只能通过我们下面的网站接受录音。

最后期限

春季:2022年2月28日

秋季:2022年8月31日

如何申请

通过我们的网站申请时提交您的视频链接 www.themeipc.com

戏剧信息

艺术俱乐部教育呈献：大师工作坊系列

加入[大师工作坊系列](#)，这是艺术俱乐部和Arts Umbrella为青少年提供的独特计划！这个八级系列节目为13—18岁的新秀演员提供了一个磨练技能的机会，并在探索播客、木偶戏、格斗编舞、体育戏剧等的过程中向业内最优秀的演员学习！成本：每间工作室50元。

课程将在11月至明年6月的特定周末在格兰维尔岛（Arts Umbrella或Arts Club的Granville Island Stage）进行。

[在这里注册](#)

视觉艺术信息

2022年EA青少年动画奖学金

Arts Umbrella与Electronic Arts合作，很高兴为热爱动画和视频游戏的学生提供一个全额奖学金的青少年动画项目。

这个独特的项目为学生提供了向媒体艺术专业人士和艺电客座讲师学习的机会。在学生深入探索媒体艺术工具和技术的过程中，这些领导者分享他们的知识和指导。

- 15-19岁的艺术家可获得全额奖学金
- 15周，2022年2月6日至6月5日，周日下午4:00 - 6:00
- 亲临格兰维尔岛新址*
- 将于2022年6月以作品展示结束
- 申请和作品集截止日期为2022年1月4日(周二)。

了解更多信息:<https://www.artsumbrella.com/programs/art/scholarship-programs/ea-teen-animation-scholarship/>

BYNG ARTS 信息

项目新申请者

如果您有兴趣加入项目，请访问我们的网站获取申请流程的最新信息:<http://byng2.vsb.bc.ca/byngarts/>

点击[这里](#)观看我们的信息视频 [INFO VIDEOS](#)

提交申请的截止日期是12月16日星期四。

Ca\$h Not Cans – Fall Food Bank Fundraiser BYNG ARTS信息

该计划的新申请人

如果您有兴趣加入Byng Arts计划，请访问我们的网站以获取有关申请流程的最新信息：
<http://byng2.vsb.bc.ca/byngarts/>

单击此处查看我们的[信息视频](#)

提交申请的截止日期是12月16日。申请将于11月8日开始在线提供。

Ca\$h Not Cans——秋季食物银行筹款活动

Byng学生会正在为我们当地的食物银行筹集资金。

我们收集的是钱而不是罐头，因为它能最大限度地发挥每1元的作用(在捐赠的杂货上花1元不如在真正的食物银行上花1元有效)。

我们希望所有的学生都观看电影“[Adam Ruins Everything About Canned Food Drives](#)”并完成以下问卷调查：[有关食物的思考](#)。

每一笔捐款都用来帮助当地有困难的家庭。鉴于这一大流行病的影响和最近的洪水，比以往任何时候都更需要资金。

到目前为止，我们已经筹集了2700多元。捐赠的每一元可以提供两顿完整的饭，也可就是超过5000顿饭!!!

每次捐赠5元，您的儿子或女儿就可以参加抽奖，奖品是靛蓝书店(Indigo Books)和星巴克(Starbucks)的礼品袋和礼券。捐款越多，你参加抽奖的次数就越多。筹款活动从现在开始到寒假前一周进行。我们将在假期前的最后一场美术活动中抽奖。

谢谢你们的捐赠。使用此链接到[SchoolCashOnline](#)。

Byng Arts Passport: passport.lordbyng.net

我们上周发送了关于您护照的最新进展，因此请检查以确保一切顺利。到学期末，您至少需要参加5场活动，并且越多越好！！如果您在护照方面遇到问题，请早上在画廊找Hartley-Folz先生，或发送电子邮件至jhartley@vsb.bc.ca。

查看视频以获取帮助:

[PASSPORT INFO VIDEO LINK](#)

祝你好运 – *you can't get smART without ART!*

教师舞会活动——12月16日（星期四）在礼堂举行

你能跳舞吗？——把乐趣放在筹款中。作为**Canley Cup**和我们的食物银行筹款活动的一部分，我们将在假期前举行一年一度的舞会。来看看你最喜欢的老师为一个好的理由破坏一个动作或搞怪（字面意思）。活动将在午餐时间在礼堂举行，座位有限。腕带将于12月13日和14日（星期一和星期二）在画廊区分发，先到先得。您将需要腕带才能参加星期四的活动。与往年一样，我们将有机会让少数学生参与舞台活动。带上您的现金和硬币，因为我们将利用这次活动为食品银行进行最后一次筹集。

学生会新闻

学生会每周四在 A226 房间举行小组会议和面对面会议。欢迎大家使用以下链接进入学生会频道开始参与：
[STUDENT COUNCIL ON TEAMS](#)

会议详情：12月9日

你能跳舞吗？请在12月16日周四的午餐时间加入我们，观看并加入你最喜欢的老师在舞台上为食物银行的筹款活动跳舞！要来参加活动，你只需要收集一个腕带—你可以以周一和周二（12月13—14日）的午餐时间在门厅、画廊区找到。请记住，腕带是先到先得，因为由于COVID-19的限制，我们为学生提供了最大的容量。

如果你想更多地参与这个活动（或者你只是需要一些额外的志愿者时间），我们将在周一和/或周二的午餐时间，以及周四的第2街区（12月13，14，16日）接受志愿者的帮助。[请发送电子邮件至 byngartstudentcouncil@gmail.com](mailto:byngartstudentcouncil@gmail.com)或在[Instagram](#)上与我们联系 @byngartsudentcouncil.

主题周：罗宾主校学生会也组织了主题周，周四的主题是“正式”（“你能跳舞”活动）。我们希望你们全部参与并穿着商务休闲装参加活动。

与此同时，请继续通过SchoolCaseOnline向食物银行捐款。我们感激所有已经收到的捐款。非常感谢您对BYNG ARTS的支持！

在[Teams](#)或[Instagram](#)上联系委员会 ([@byngartstudentcouncil](https://www.instagram.com/byngartstudentcouncil))